

Granja

MOTOBINEUSE TRANSFORMABLE

MOTOENXADA TRANSFORMÁVEL

CONVERTIBLE ROTARY CULTIVATOR

MOTOBINADORA TRANSFORMABLE

UMGESTALTBARE MOTORHACKE

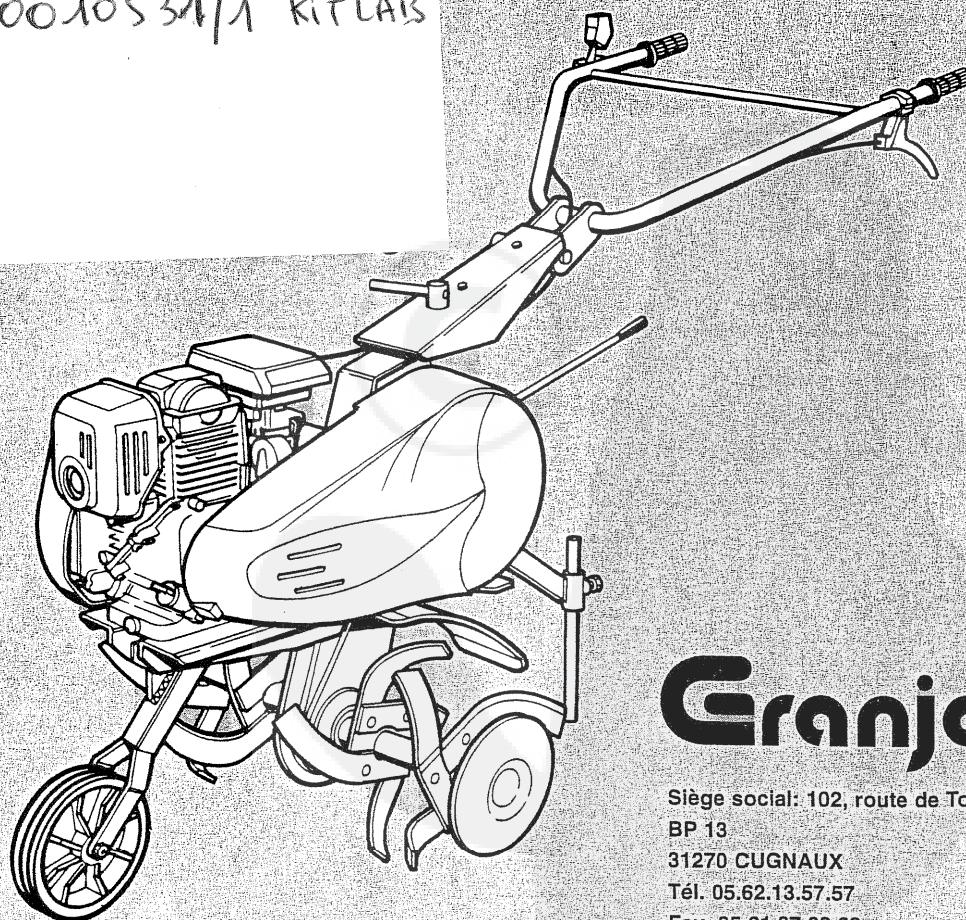
OMBOUWBARE GRONDFREESMACHINE

00010527/1

GB611

00011300/1

00010531/1 KITLAB



Granja

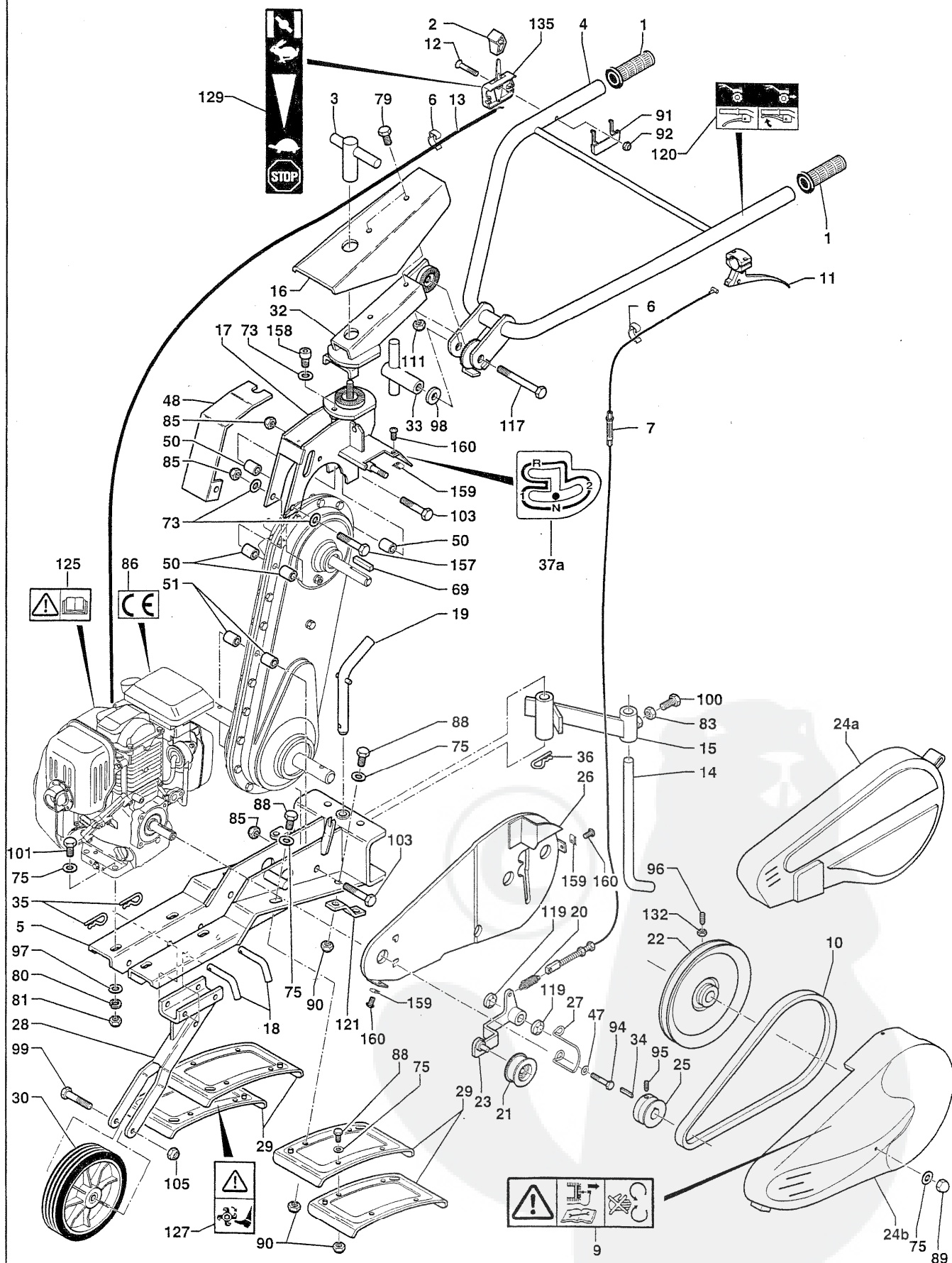
Siège social: 102, route de Toulouse
BP 13

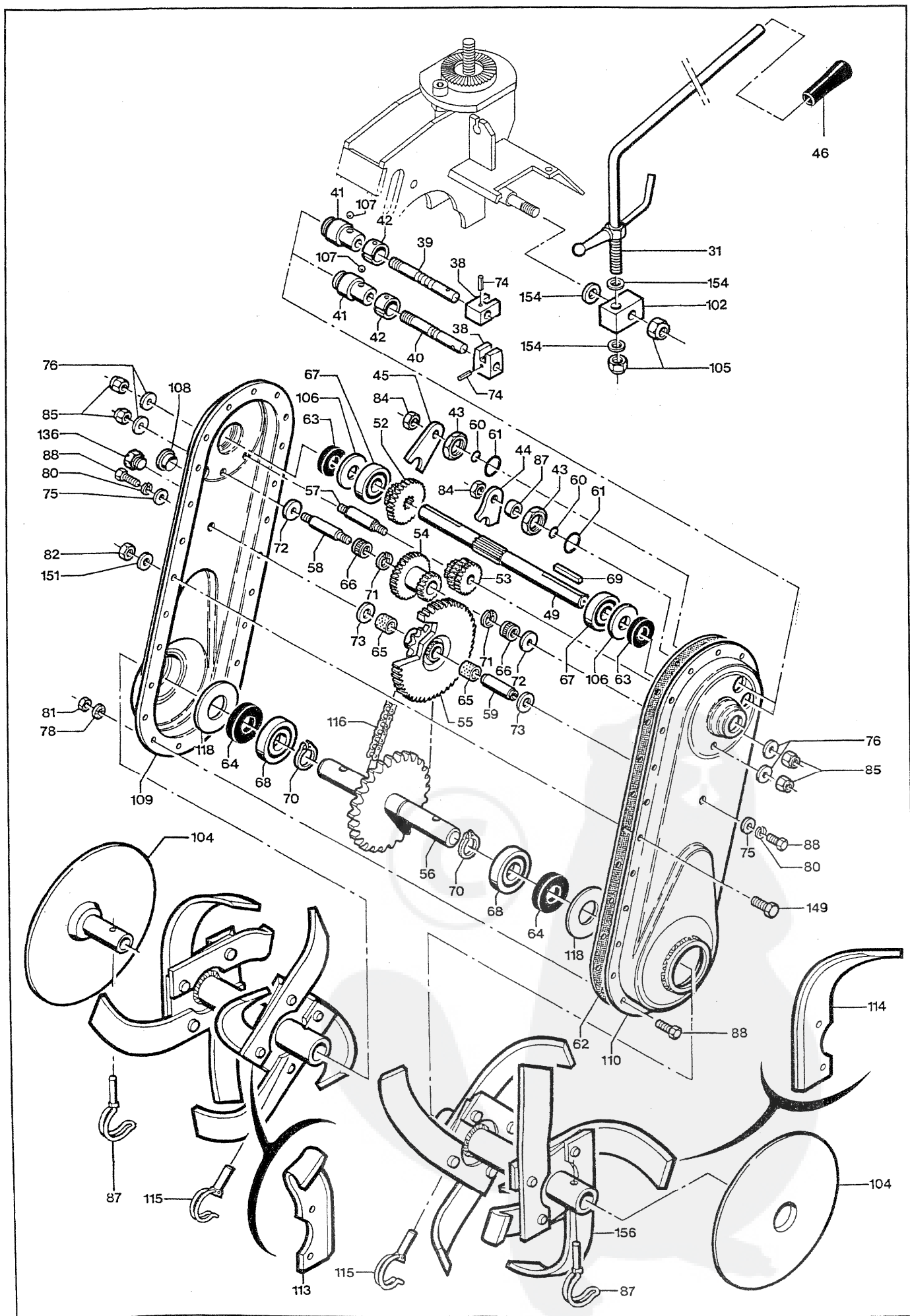
31270 CUGNAUX

Tél. 05.62.13.57.57

Fax. 05.61.07.68.68

Télex 530 429





Rep Rep n°-N°	Ref.	Désignation	Designação	Description	Qté - Ctd. Qty
1	12126	Poignée	Pega-mão	Handle	2
2	68363	Embout de manette	Ponta de manette	Lever tip	1
3	58401034	Ecrou de blocage	Porca de bloqueio	Nut	1
4	15002021	Guidon noir	Guiador preto	Black handlebars	1
	14002021	Guidon gris	Guiador cinzento	Grey handlebars	1
5	15102110	Châssis jaune	Chassi amarelo	Yellow frame	1
	15103110	Châssis vert métal	Chassi verte metal	Green metal frame	1
	15104110	Châssis rouge	Chassi vermelho	Red frame	1
	15105110	Châssis gris	Chassi cinzento	Grey frame	1
	15108110	Châssis vert	Chassi verde	Green frame	1
6	64349	Collier	Abraçadeira	Collar	2
7	13169	Câble d'embrayage	Cabo de embraíagem	Clutch cable	1
9	14724	Etiquette sécurité	Etiqueta de segurança	Safety sticker	1
10	13493	Courroie	Correia	Belt	1
11	62820	Manette d'embrayage	Manette de embraíagem	Clutch lever	1
12	11176	Vis TF HC M6 x 45	Parafuso TF HC M6x45	Screw TF HC	1
13	13129	Câble de gaz	Cabo de gaz	Throttle cable	1
14	06402032	Tige de béquille noire	Haste de escora preto	Black prop pin	1
		Tige de béquille grise	Haste de escora cinzento	Grey prop pin	1
15	19700001	Corps de béquille noir	Corpo de escora preto	Black prop	1
		Corps de béquille gris	Capô cinzento	Grey prop	1
16	14400027	Capot potence guidon jaune	Capô amarelo	Yellow handlebar-support cover	1
	15104127	Capot potence guidon rouge	Capô vermelho	Red handlebar-support cover	1
	15103127	Capot potence guidon vert métal	Capô verde metal	Green metal handlebar-support cover	1
	15108127	Capot potence guidon vert	Capô verde	Green handlebar-support cover	1
	15105127	Capot potence guidon bleu	Capô azul	Blue handlebar-support cover	1
17	15104122	Potence carter rouge	Escora carter vermelho	Red casing support	1
	15102122	Potence carter jaune	Escora carter amarelo	Yellow casing support	1
	15103122	Potence carter vert métal	Escora carter verde metal	Green metal casing support	1
	15105122	Potence carter grise	Escora carter cinzento	Grey casing support	1
	15108122	Potence carter verte	Escora carter verde	Green casing support	1
18	19700013	Broche	Brocha	Pin	2
19	06402020	Axe de béquille	Eixo escora	Prop pin	1
20	13027	Ressort de rappel	Mola	Spring	1
21	12162	Galet d'embrayage	Cubo embraíagem	Engaging roller	1
22	15219	Poulie carter	Polia carter	Casing pulley	1
23	15102140	Levier d'embrayage	Manette de embraíagem	Clutch lever	1
24a	14214	Capot plat noir	Capô chato preto	Flat black casing	1
24b	15802	Capot bombé noir	Capô redondo preto	Rounded black casing	1
	15803	Capot bombé jaune	Capô redondo amarelo	Rounded Yellow casing	1
	15804	Capot bombé bleu	Capô redondo azul	Rounded blue casing	1
25	15170	Poulie moteur	Polia motor	Engine pulley	1
26	15102125	Tôle capot courroie plat (24a)	Chapa capô correia chata (24a)	Flat metal belt cover (24a)	1
	15103125	Tôle capot courroie bombée(24b)	Chapa capô correia redonda (24b)	Rounded metal belt cover (24b)	1
27	14987	Guide courroie	Guiador correia	Drive-belt guide	1
28	58400021	Support roue de transport	Suporte roda de transporte	Transport wheel support	1
29	57005022	Aile de protection jaune	Aba de protecção amarela	Green metal safety wing	4
	15103123	Aile de protection vert métal	Aba de protecção verde metal	Yellow safety wing	4
	15104123	Aile de protection rouge	Aba de protecção vermelha	Red safety wing	4
	15105123	Aile de protection bleu	Aba de protecção azul	Blue safety wing	4
	15108123	Aile de protection vert	Aba de protecção verde	Green safety wing	4
30	14090	Roue	Roda	Wheel	1
31	12850111	Levier de vitesse	Manette de velocidade	Gear lever	1
32	14006012	Potence guidon	Escora de guiador	Handlebar bracket	1
33	06402034	Ecrou de blocage	Porca de bloqueio	Nut	1
34	12979	Clavette	Chaveta	Cotter pin	1
35	11702	Goupille béta Ø2	Gulilha beta Ø2	Pin d. 2	2
36	11703	Goupille béta Ø3	Gulilha beta Ø3	Pin d. 2	1
37	21057	Autocollant grille vitesse noire	Auto-colante grelha velocidade preto	Black speed grid sticker	1
	14647	Autocollant grille vitesse jaune	Auto-colante grelha velocidade amarelo	Yellow speed grid sticker	1
38	12935	U de fourchette	U de forqueta	Fork U	2
39	15075	Axe de fourchette 1 - 2	Eixo de forqueta 1-2	Fork pin 1 - 2	1
40	15076	Axe de fourchette AR	Eixo de forqueta AR	Fork pin reverse	1
41	14952	Palier fourchette	Chumaceira forqueta	Fork bearing	2
42	13040	Ressort à lame	Mola à lámina	Spring	2
43	11470	Ecrou 24 pas 150	Porca 24 pas 150	Nut	2
44	10003048	Fourchette 1 - 2	Forqueta 1-2	Fork 1 - 2	1
45	10003044	Fourchette marche arrière	Forqueta marcha atrás	Fork reverse	1
46	12130	Poignée	Pega-mão	Handle	1
47	11699	Rondelle M8 Bic	Anilha M8 Bic	Disc M8 Bic	1
48	15102135	Tôle sup. potence carter jaune	Chapa sup. escora carter amarela	Yellow casing-bracket support	1
	15103135	Tôle sup. potence carter vert métal	Chapa sup. escora carter verde metal	Green metal casing-bracket support	1
	15104135	Tôle sup. potence carter rouge	Chapa sup. escora carter vermelha	Red casing-bracket support	1
	15105135	Tôle sup. potence carter grise	Chapa sup. escora carter cinzento	Grey casing-bracket support	1
	15108135	Tôle sup. potence carter verte	Chapa sup. escora carter verde	Green casing-bracket support	1

Rep Rep n°-N°	Ref.	Désignation	Designação	Description	Qté - Ctd. Qty
49	15011	Arbre primaire	Árvore primário	Primary shaft	1
50	16016	Entretoise	Travessa	Brace	8
51	16017	Entretoise	Travessa	Brace	4
52	15345	Pignon 16x30	Pinhão 16x30	Pinion 16 x 30	1
53	15336	Pignon 22x13	Pinhão 22x13	Pinion 22 x 13	1
54	15340	Pignon 33x19	Pinhão 33x19	Pinion 33 x 19	1
55	15370	Pignon 8x70	Pinhão 8x70	Pinion 8 x 70	1
56	15041	Axe central	Eixo Central	Central axis	1
57	15106	Axe 14x47,3x77,3	Eixo 14x47,3x77,3	Pin 14 x 47, 3 x 77, 3	1
58	15103	Axe 14x44,3x77,3	Eixo 14x44,3x77,3	Pin 14 x 44, 3 x 77, 3	1
59	15112	Axe 14x47,3	Eixo 14x47,3	Pin 14 x 47	1
60	12316	Joint torique	Junta toroidal	O-ring	2
61	12315	Joint torique	Junta toroidal	O-Ring	2
62	12354	Joint carter	Junta carter	Casing seal	1
63	12251	Bague d'étanchéité	Anel de estanqueidade	Sealing washer	2
64	12253	Bague d'étanchéité	Anel de estanqueidade	Sealing washer	2
65	12680	Bague friction	Anel de fricção	Friction ring	2
66	12660	Double aiguille	Dupla agulha	Double needle	2
67	12534	Roulement	Rolamento	Bearings	2
68	12507	Roulement	Rolamento	Bearings	2
69	12973	Clavette	Chaveta	Cotter pin	1
70	12870	Circlips ext 30	Circlips ext.30	Circlip	2
71	12840	Circlips inversé	Circlips inversado	Inverted circlip	2
72	11813	Rondelle traitée	Anilha tratada	Disc	2
73	11814	Rondelle traitée	Anilha tratada	Disc	2
74	11763	Goupille 4 x 30	Gulpilha 4x30	Pin	3
75	11616	Rondelle plate 8x18x1,5 Z	Anilha chata 8x18x1,5Z	Flat disc 8x18x1,5 Z	15
76	11621	Rondelle plate 10x22x2 Z	Anilha chata 10x22x2 Z	Flat disc 8x18x2 Z	4
77	11565	Rondelle éventail 6 Z	Anilha leque 6Z	Disc 6 Z	2
78	11567	Rondelle éventail 8 Z	Anilha leque 8Z	Disc 8 Z	16
79	11144	Vis poelier 6x16 Z	Parafuso poelier 6x16Z	Srew poelier 6x16 Z	2
80	11585	Rondelle grower 8 Z	Anilha grower 8 Z	Disc 8 Z	4
81	11427	Ecrou H M8 Z	Parafuso H M8 Z	Nut H M8 Z	17
82	11429	Ecrou H M10 Z	Parafuso H M10 Z	Nut H M10 Z	7
83	11431	Ecrou H M12 Z	Parafuso H M12 Z	Nut H M12 Z	14
84	11450	Ecrou spécial	Parafuso especial	Nut	3
85	11485	Ecrou frein H M10 Z	Porca travão H M10 Z	Blocking Nut H M10 Z	13
86	14662	Autocollant «CE»	Auto-colante "CE"	Sticker "CE"	1
87	55083	Goupille 8 x 33	Gulpilha 8x33	Pin	4
88	10766	Vis H M8x16 Z	Parafuso H M8x16 Z	Screw H M8x16 Z	32
89	11513	Ecrou borgne 8Z	Porca chata 8Z	Cap nut 8 Z	3
90	11484	Ecrou frein H M8 Z	Porca travão H M8 Z	Blocking nut M8 Z	8
91	62754	Cache manette	Tampa manette	PLastic handle grip	1
92	11482	Ecrou frein H M6 Z	Porca travão	Blocking nut M6 Z	3
93	11613	Rondelle plate 6x18x1,2	Anilha chata 6x18x1,2	Flat disc 6x18x1,2	2
94	11112	Vis 5/16 TH 24 UNF lg 19	Parafuso 5/16 TH 24 UNF lg 19	Screw 5/16 TH 24 UNF lg 19	2
95	11089	Vis ST HC M8 x 20	Parafuso ST HC M8	Screw ST HC	1
96	11088	Vis ST HC M8 x 25	Parafuso ST HC M8x25	Screw ST HC	1
97	11619	Rondelle plate 9x20x3	Anilha chata 9x20x3	Flat disc 9x20x3	3
98	11661	Rondelle plate 16x32x3 Z	Anilha chata 16x32x3,Z	Flat disc 16x32x3 Z	1
99	10863	Vis H M12x80 Z	Parafuso H M 12x80 Z	Screw H M12x80 Z	1
100	10851	Vis H M12x35 Z	Parafuso H M 12x35 Z	Screw H M12x35 Z	1
101	10776	Vis H M8x40	Parafuso H M8x40	Screw H M8x40	4
102	18007	Support levier de vitesse	Suporte manette velocidade	Gear lever support	1
103	10827	Vis H M10x70 Z	Parafuso H M 10x70%	Screw H M10x70 Z	6
104	55102	Disque Ø25	Disco Ø25	Disc Ø25	2
105	11486	Ecrou frein H M12 Z	Porca travão HM12 Z	Screw H M12 Z	1
106	06303022	Rondelle d'étanchéité	Anilha de estanqueidade	Sealing washer	2
107	12636	Bille	Bola	Ball-bearing	2
108	12793	Bouchon de remplissage	Tampa do depósito	Plug	1
109	14003002	1/2 carter droit noir	1/2 carter direito preto	Black casing right half	1
	14003003	1/2 carter droit gris	1/2 carter direito cinzento	Grey casing right half	1
	14003004	1/2 carter droit vert	1/2 carter direito verde	Green casing right half	1
110	14003012	1/2 carter gauche noir	1/2 carter esquerdo preto	Black casing left half	1
	14003013	1/2 carter gauche gris	1/2 carter esquerdo cinzento	Grey casing left half	1
	14003014	1/2 carter gauche vert	1/2 carter esquerdo verde	Green casing left half	1
111	11425	Ecrou HU M6 Z	Porca HU M6 Z	Nut HU M6 Z	1
113	81906	Couteau D labour hélicoïdal	Faca D labour helicoïdal	Right ploughing knives	8
114	81907	Couteau G labour hélicoïdal	Faca G labour helicoïdal	Left ploughing knives	8
115	55082	Goupille 10 x 33	Gulpilha	Pin	2
116	13305	Chaîne	Cadeia	Chain	1
117	10952	Vis H M 16x80 Z	Parafuso H M 16x80 Z	Screw H M 16x80 Z	1
118	R30x62x2	Rondelle spéciale	Anilha especial	Disc	2
119	11823	Rondelle Starlock Ø16	Anilha Starlock Ø16	Starlock disc	2
120	21033	Etiquette embrayage	Etiqueta embraiagem	Clutch label	1

Rep Rep n°-N°	Ref.	Désignation	Designação	Description	Qté - Ctd. Qty
121	57305060	Chape fixation tôle jaune	Fixação chapa amarela	Sheet steel retaining fork (Yellow)	1
	15103160	Chape fixation tôle vert métal	Fixação chapa verde metal	Sheet steel retaining fork (Green metal)	1
	15104160	Chape fixation tôle rouge	Fixação chapa vermelho	Sheet steel retaining fork (Red)	1
	15105160	Chape fixation tôle bleu	Fixação chapa azul	Sheet steel retaining fork (Blue)	1
	15108160	Chape fixation tôle verte	Fixação chapa verde	Sheet steel retaining fork (Green)	1
125	14734	Autocollant «lire manuel»	Auto-colante "Ler manual"	Sticker "read manual"	1
127	14733	Autocollant «Danger fraise pieds»	Auto-colante "perigo broca pés"	Sticker "Danger Blades / Feet"	1
129	64668	Etiquette gaz	Etiqueta gaz	Gas label	1
130	57301060	Chape support tôle	Suporte chapa	Sheet metal support fork joint	2
132	11452	Ecrou Hm M8 Z	Porca Hm M8 Z	Nut Hm M8 Z	1
135	64947	Manette de gaz	Manette gaz	Throttle lever	1
136	12779	Bouchon de niveau	Tampa de nível	Plug	1
149	10801	Vis H M10x16 Z	Parafuso H M10 x 16 Z	Screw H M10x16 Z	7
151	11569	Rondelle éventail 10 Z	Anilha leque 10 Z	Disc 10 Z	7
154	11635	Rondelle 12x27x2,5	Anilha 12x27x2,5	Disc	1
156	55116	Etoiles déport (2D + 2G)	Estrela deslocação	Offset blades (2R & 2L)	1
	55101	Etoiles ADP (1D + 1G)	Estrela	Rotating blades ADP (1R + 1L)	1
157	10822	Vis H M10x80 Z	Parafuso H M10x80 Z	Screw H M10x80 Z	
158	11069	Vis CHc 10x20 Z	Parafuso Chc 10x20 Z	Screw CHc 10x20 Z	
159	11495	Clips Prestole	Clips prestole	Spire nuts	
160	11135	Vis tôle	Parafuso chapa	Cover bolt	